

ପ୍ରୟୁତ୍ତଵନମ୍ବୁ ମାଦୁତ୍ତିଦ୍ଧ ରିଂଦ, ଅପର  
ଚେକ୍ସରେ ଷ୍ଟ୍ରେଟ୍‌ଟୁଡ଼ଲୀ ଏଦିପିଠିତନ ଏହୁ  
କାଳିପତାଗିତୁ, ଅଦେଲ୍‌ବନମ୍ବୁ ସ୍ଥିଯିଂ  
ଏମଶେଯିଦ ମନଗିଦେ ଅପର ଷ୍ଟ୍ରେଟ୍‌ଟୁକ୍‌  
ଚିନ୍ଦୁ ଫୁନ୍ତେ ତୁଳିକୋଳ୍ପୁତ୍ରିତେହୀ ପିନ୍ଦାଳ  
ଆଦରେ ଅବିରି ଅନଙ୍ଗ ଆତ୍ମପଲୋକନ  
ସାଦାଧିରିଲ୍ଲ, ଚିନ୍ଦୁ ରିତିଯଲ୍ଲ ଲିଂଗ୍ନିନପର  
ଅତିରଙ୍ଗଦଲୀ ଲାଂପାରିଯିବ ତୁ ଦୁଇଦ୍ଵ  
ମୁମ୍ବିଯ ବୈମକ୍ ପୁରକପାତି.

ಅದರೆ ಸುಮಿಯ ದುರದ್ದವ್ವಷ್ಟವೆಂದರೆ,  
ಅವಳ ಪೈಲ್ವಾಕ್ಕೆ ಈಗ ವಿರುಪಾಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟು  
ವಿರೇಂದ್ರಿಯಾಗಿದ್ದು. ಜೀವದಮ್ಮ ಪ್ರಿತಿಯಿದ್ದ  
ಸಹೋದರಿಯ ಪೈಲು ಅವನನ್ನು ದ್ವಿಷದ  
ಸ್ವರೂಪ ತಾಳಿತ್ತು. ಕಾರವಾರದಿಂದ ಸುಮಿಯನ್ನು  
ಬಿಳವಂತವಾಗಿ ಕಲುಬಾಗಿಗೆ ಕರೆತಂದ್ದ್ಯಾ,  
ಹೊರಿನ ಪ್ರಂಬಂಧ ಸಂಪರ್ಕ ಬರದ ಹಾಗೆ  
ಅವಳನ್ನು ಕೂಡಿಹಾಕಿದ್ದು ಲಿಂಗಣ್ಣನವರಿಗೂ  
ಅನಿರ್ಣ್ಯತಾವಾಗಿತ್ತು ಮತ್ತು ನುಂಗಲಾರದ  
ತುತ್ತಾಗಿತ್ತು. ಸೌಮ್ಯ ಸೃಭಾದವನೇ ಆಗಿದ್ದ  
ವಿರುಪಾಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟು ನಿಷ್ಪರ್ಣ ಆದಾದ್ಯ ಹೇಗೆ?  
ಇದು ಶೈಲತೈ, ನೀಲವ್ವ, ಲಿಂಗಣ್ಣ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ,  
ವಿಪರ್ಯ ತೀರಿದಾಗಿಂದ ಲಿಂಗನಗೊಡ  
ಪಾಟೀಲರ ಕುಟುಂಬದವರಿಗೆಲ್ಲ ಆಳ್ಳಯದ  
ಸಂಗತಿಯಾಗಿತ್ತು.

ಏರುಪಾಕ್ಕಿಗೆ ಅವನ ಮಾವ ಚೆನ್ನೆಲ್ಲ<sup>೧</sup>  
 ಸಾತ್ರ ಕೇಳಿಟ್ಟದ್ದು ಸುಖ್ಯಲ್ಲ. ಬೇಸ್ತೇಶಿನಿಗೆ ಅಕ್ಕನ  
 ಮಗಳು ಸುಮಿಯನ್ನು ತನ್ನ ರಿಯಲ್ ಎಸ್ಟೇಟ್  
 ಬಿಸಿನೆಸ್ ಪಾರ್ಚನ್‌ನೂ ಆಗಿರುವ ಅವ್ಯಾರಾವ  
 ಜಂಗಮಶೈಟ್‌ಯ ಮಗನಿಗೆ ಮದುವ ಮಾಡಿಸುವ  
 ಹುನ್ನಾರವಿತ್ತು. ಆದರೆ ಸ್ವತಃ ನೆಲವ್ಯಾನಿಗೆ ಅದು  
 ಇಷ್ಟವಿರಲಿಲ್ಲ. ಹುಲಿನಂಥ ತನ್ನ ಮಗಳನ್ನು  
 ಸರಿಯಾಗಿ ಡಿರ್ನ್‌ನೂ ಮುಗಿಸದ ಜಂಗಮಶೈಟ್  
 ಮಗನಿಗೆ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡುವದನ್ನು  
 ಅವಳು ಬಿಲ್‌ಕುಲ್‌ ಒಷ್ಟಲಾರಷ್ಟು.  
 ಏರುಪಾಕ್ಕಿಗೂ ಜಾನೆಯಾದ ಸಹೇಲದಿರಿಯನ್ನು  
 ಸಮಜೋದಿಯಲ್ಲದ ಹಡಗನಿಗೆ ಕೊಡುವದನ್ನು  
 ಯೋಚಿಸಲೂ ಶಕ್ತಿವಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಹೇಲದಿರಿಯ  
 ಜಾಣಿತನದ ವೇಲೆ ಅತನಿಗೆ ಅಪಾರ ವಿಶ್ವಾಸ.  
 ಅವಳನ್ನು ಐವುಸಾ ಮಾಡಿಸಬೇಕು ಅಲ್ಲಿರುತ್ತಿದ್ದ.  
 ಚಿಕ್ಕ ವರ್ಯಸ್ಥ್ಯೆ ಶ್ರೀತಿಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ ಬಿಂದ್ರೆ ಅಂಥ  
 ಸಾಧನೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಎಂಬುದೇ ಅವನ ತಕರಾರು.  
 ವಿಪರ್ಯಯನ್ನು ಮಾವನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಂಡಾಗಿನಿಂದ  
 ಮುಂದಿನ ಬೆಂಬಣಿಗಳೆಲ್ಲ ಅವನೇ ಚೆನ್ನೆಲ್ಲನೇ  
 ಸೂತ್ರಧಾರಾನಾದ. ಸೌಮ್ಯ ವ್ಯಕ್ತಿಯೇ ಆಗಿದ್ದ  
 ಏರುಪಾಕ್ಕಿಯ ತಲೆಕೆಡಲು ಚೆನ್ನೆಲ್ಲ ಕಾರಣನಾದ.  
 ಲಿಂಗನ್‌ಗಾಗೆ ಪಾಟೆಲರು ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೇಉಮ್ಮೆ  
 ತಲುಣಾಗಳನ್ನಾಲ್ಲಿ ಮಾಡಲೂ ಯಾಸ್ತಿಯಾದ.

ವಿರುಪಾಕ್ಷೀಯಲ್ಲಾದ ಈ ಬಡಲಾವನೆ ಶೈಲತ್ವಗಂತೂ ನಂಬಿಲಾಗದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿತ್ತು. ಕತೆಗಳ ಮೂಲಕ ಬಾಲಕ ವಿರುಪಾಕ್ಷೀಯ ಅಂತೇಕರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಿಯಿ ಪ್ರೇಮದಂಥ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ನೆಲೆಗೊಳಿಸುವ ಪ್ರಯತ್ನ ಮಾಡಿದ್ದಳು. ಒಹುಶಿ: ತನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನ ಸಫಲವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲಿದೆರೆ

## ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಂಚಿಕೆಯಲ್ಲಿ

ಸುಮಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡ  
ಕಾರವಾರೆದಿಂದ ಕಲುಗಿರಿಗೆ  
ಒಂದ ಪ್ರೇತಿನಿಗೆ ಒಯಿಸಿಸಣಂತೆ  
ಎದುರಾದು ಶೈಲತೆ ನಾಗಿಕೆಹಳ್ಳಿ  
ಚಂಡಶೈಲರ್ ಅಡಿಯಾಗಿ  
ಭಾಗವತೀಸಿದ್ದ ಕಾಯ್ಯಕುಮದಲ್ಲಿ  
ಇಬ್ಬರು ಭೇಟಿಯಾದರು. ಪ್ರೇತಂ  
ಬಗಿ ಶೈಲತೆಗೆ ಸ್ವಾನುಪೂರಿತಿಯಾದರೂ

సుమియ సుళ్వ ఆశీ తీర్చిదిరల్లి. అవర కణ్ణి ఆపద్ధాంధవనంత కాబోస్ట్రో కథగార నాగికట్ట చండ్రజేవరి. వేముకథగాళ మూలక అసంఘ ఓదుగరల్లి వేముద తరంగగాళన్న మూడిస్ట్రో కథగార, ఈగ నిజదా వేమిగాళన్న ఒగ్గుడిసువ నారథ్య వహిస్కొంటఱు. ప్రతింస్తు కఠదుహాదు సుమియ తంయెయ మనౌ బంద అవరు, యువైమిగాళన్న ఒందుగొడిసువంతే కేళికొంటఱు. అల్లింద మరలిచ మేలి ప్రితంస్తు హీరో మాడి, సినిమా రూపిసువుదాగి సుధిగొఱి నడేసిదఱు. తన్న బదుళీ ఒందు సినిమాదంతాగి, సినిమాదొళగి సినిమా తళసు కాచికొంండంతే ప్రితం గలిబిలీగొండ సంఘభద్రుల్లి సుమి మత్తె ఎదురాగించిప్పాడు. వేముద తంగాళి మత్తె బీసమైంపిక్కు.

ಸಹೇದರಿಯನ್ನು ಅಪ್ಪು ಶ್ರೀತಿಸುವ ಆತಮನು  
ಜೆವರೆಂದಿ ಆದಧ್ಯ ಹೇಗೆ? ಶ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ದ್ವಾರ್ತೆ  
ಮೆದುಳಿನ ಒಂದೇ ಭಾಗದಿಂದ ಹೊಮ್ಮುತ್ತವೆ  
ಎಂಬುದನ್ನು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಓದಿದ್ದು ಸತ್ಯವೇ ಇರಬೇಕು.  
ನಾಗತಿಕ್ಕು ಸಾರ್ಥಕೆ ಜೊತೆ ನಿನ್ನರೂ ಚ್ಯಾಮಲ್ಲಿ ಸಿನಿಮಾ,  
ಸಾಹಿತ್ಯ, ಪ್ರೋಮೆ ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸುವ  
ಆಸೆಯಿದ್ದ ಶೈಲತ್ವ ಅವಕಾಶ ತಪ್ಪಿದ್ದಾಗಿ  
ಪರಿಶೀಲನೆಯಲ್ಲ ವಾಪಸಾಗಿದ್ದಳು. ಸುಮಿ ಮತ್ತು  
ಶ್ರೀತಂ ಜೊತೆ ಇನ್ನಷ್ಟು ಹೇಬ್ಬು ಇಂದ್ರಾದೆ ಅವಳಿಗೆ  
ಸಮಾಧಾನ ಆಗುತ್ತಿತ್ತು. ಇರಲಿ, ಬಹಳ ದಿನಗಳನ್ನು  
ನಂತರ ಸುಮಿ ಜೊತೆಗಿರಲು ಬಂದಿದ್ದಳೇ  
ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀತಂನನ್ನು ಇಂದ್ರದು ದಿನಾಂ  
ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂದು ತೀವ್ರಾನಿಸಿದಳಿಲ್ಲ.

ଶ୍ରୀ ହେଲେଟ୍ଟିନ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀ ଲିଂଗାଜ୍‌ନପରୁ  
 ନାଗିକେତ୍ତୁଯିପର ଏଦୁରୁ ତଣୁ ସିଂହପତ୍ରୀ  
 ଅଂତସ୍ତୁ, ପର୍ଯ୍ୟସ୍ତୁ, ମନସ୍ତୁ ମରେଇ  
 ମଗୁବାଣିଚିହ୍ନିଦ୍ଧରୁ. ‘ଶାଯ୍ୟବୁ, ରାତ୍ରି ନିଦ୍ଧାରିତ  
 ହତ୍ତିପଲ୍ଲୁ... ମହାଶ ଚିତ୍ତି ତଳାୟା ମୁଖୀ  
 କୋରଦଙ୍ଗ ଆଗ୍ରହୀ. ଆଜି ଶୈଲୁ ଲୁଫ଼ଟରୁଥିଲୁ  
 ହଙ୍ଗାତୁ. ନେଇଦିରୁ ମେନ୍‌ସ୍ଟ୍ର ହୁକ୍କିଦିଲୁ  
 କିମ୍ବା ଲବ୍ଦ ମାଦି କୁଞ୍ଚାକ. କଷ୍ଟୁବାଣିଲାଲ  
 ହାଯିବାଣିଲ୍ଲ, ଶୈଲୁଗ୍ର ମାଦିଦ ହାଣୀର  
 ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ମାଦିଦ ଅଣ୍ଡେ ମତ୍ତ କିମ୍ବା ଅବଳତ୍ତି  
 ଗତି ହଙ୍ଗ ଲୁଧରୁ ଅଂତ ଚିତ୍ତ ଆକ୍ଷେତ୍ତି. ପଦ୍ମାଦକ  
 ହେତ୍ତି ଚିହ୍ନ. ଜମେନଦାରି ମନେତନ ନମୁନାରି.  
 ଭଲକ୍ଷ, ଶାଭିମାନଙ୍କ ନମା ହିଂଦିନପର

ಕಾಲದಾಗ ಅದೇಚೋ ಹೆಸಣೆ ಬಿಡ್ಡಾಪ್ಪಿ. ದ್ವೀಪುಗಳನ್ನು ಸಾರಿಸುತ್ತಿದ್ದು ಸುಲಭಾರಿ. ಅವನ್ನೇನೆ, ತೆ ಶ್ರೀಮತಿ ಸಂಭಾಷಣ್ಯದ ಕವ್ಯ ಆಗ್ನೇತಿ ಅಂದು ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಗಾ ಹಾಕ್ಕಿಕೊಂಡರು ಲಿಗಣ್ಣ. ‘ಈಗ ನಾನು ಪ್ರೇಮದ ವಿರೋಧ ಅಲ್ಲಿ ಸಾಯಂಪು. ಹುಡ್ಡಿ ಬಡವನಾದ್ದು ಚಿಂತಿರಲ್ಲ. ಜಾಪಿತಾತ್ಮನಾಲ್ಲ.



మరీటిడి. మగళ ప్రేమద విచుద్ధ న్నలు లారే. ఆదరే నంగిగ దోడ్డె సమ్మే అంద్ర నన్నగా. మగన పరవాని నిల్లోనే థాతియిల్ల, వయిశ్శిగి బందిరో అవన విచుద్ధపు హోగువాణిల్ల. జూరు బుధ్మి కేళ్లాకే నోడిదే. తప్ప మాడాక కళ్లిలే తమ్మ అందే. ‘నీ శైల్పత్కేగి మాడిద్దు మహా ఫోన కాయి ఏను?’ అంద. మగళ పరవానిద్ద రమగన విచుద్ధవాగువ ఈ సమ్మే దాటిఓచు హ్యార్టిగ్ సాయిబ్లు? ఎందు నాగికిల్లయివర క్షి బిగియాగి ఫిడిదరు.

బిలునాడిన లింగిళ్లనవర కే  
 బిరుసాకిద్ద రూ అవర మనస్సు బెణ్ణో యితే  
 కరగిత్తు. అదు నాగీతికళ్లయవర గమనస్కే  
 ఒదదరూ, హినొద్దలూదరే ఇంధ తుములు  
 స్నివేశదల్లి అభినయిక్కే అదెంధ అదుక  
 అవకాశపిడే, ఎంబ సమాచారంతర  
 ఆలోచనేయల్ద్ద రు! ‘మనఃపరివర్తనాయింద  
 ఎల్లపూ సాధ్య గౌడర. యాకో ఈ మఙ్కళ  
 ప్రేమయే అంధ ఒందు దివ్యశక్తి ఇదే అన్నట్ట.  
 నోడ్రా ఇరి, అవన మనస్సు బదలాగుత్తదు’  
 ఎందు సమాధాన మాడిదిరు.

ದೇವಾ ಕಡೆನ್ ಬರೆ ಮಂಗಳ

సోమవార యావాగలూ మీను  
 వ్యాపార సదరే. ఆ దిన రజీ మాడువుదరింద  
 ఫిలింగ్ బోంబిగళు కడలీగే ఇంయువదిల్ల.  
 మీను హితియువ, మీను వారువ  
 జచ్చువటికేగళు తుసు ఏరావదల్లిరుత్తవే.  
 మగనూ మనేయల్లిల్ల, ఒబ్బెళ్లే కుతు  
 పను మాడొదు, ఎందు గులాబి హత్తు  
 గంటే సుమారిగే ధక్కే కచే హేగిద్దుల్ల,  
 బేలే మేలే యావుడే ధావంతిరల్ల.